

है 'पर्त क्रिंप अदे क्रुत 'व्रित प्रित प्राप्त 'प्राप्त 'प्रापत 'प्राप्त 'प्र 'प्राप्त 'प्रा

Introduction

Chenrezig is the emanation of the Buddha Amitabha's compassion and Tara is the emanation of his wisdom. Chenrezig cultivated indomitable courage to benefit all sentient being until the exhaustion of samsara. For limitless kalpas, he benefited sentient beings through bringing them to the state of liberation, however, the total number of sentient beings did not decrease. One day, he become exhausted and tears came to his eyes. Be being overwhelmed by the suffering of sentient beings, these two tears became Tara and Bhrikuti. Tara said to him, "Those who fear the suffering of samsara, I will protect them. Don't fear, I will protect them." Thus she works together with Chenrezig to benefit sentient beings.

Buddha Vairochana made the *Twenty One Verses of Praise to Tara* and taught many Tara Tantra teachings. She has countless manifestations with different numbers of faces and hands. Acharya Ashvagosh said "The body of Tara manifests in many forms such as Brahma,

Green Tara

2

Vishnu, Shiva, wrathful forms, peaceful forms, Uma Deva, and so forth, Mamaki, Tara, Pantari, Buddha Lotsani, and so on, depending on the level of sentient beings. She is the basis of the manifestation of all female deities. In India, she manifested as Mayadevi, the mother of Buddha, Gelongma Pelmo and Lady Mandarawa and so forth, and in Tibet, Dakini Yeshe Tsogyal, Machig Lobdron, Achi Chokyi Drolma, and many of the Abbesses of the Drikung Terdom nunnery. Just hearing her name with devotion frees one from the eight or sixteen fears. Practicing her meditation and reciting her mantras dispels all obstacles. One will be born in Dewachen, the pure land of Buddha Amitabha.

OM SWASTI The embodiment of all the victorious one's activities, the great mother of the Buddhas of the three times, the supreme object of hope for the beings of these degenerate times,

3

I surrender to the Nobel One. Please grant the ordinary and extraordinary achievements.

ાગાત અંખેર 'ત્રાં અધુત્ર' પ્રસ્તાત બાળા અતે 'સું' ફેત્ર' મું' તુંદ' તું કે 'તિ તું સંખઈં રાયતે' ખાં 'તુન' ગાન અઅ સ્તર 'જે તું 'સૃત' પાને 'સું' તું 'તાને 'સું' તું 'તાને 'મું' તું મું' તું મું તાને 'તાને 'તાને 'તાને 'તાને 'તાને 'મું' તે અસ્તર મું' તું મું તાને 'તાને 'મું' તું મું તાને 'તાને 'તાને 'તાને 'મું' તે અસ્તર મું' તું મું તાને 'તાને 'મું' તાને 'મુ' 'મું' તાને 'મું' તાને 'મું' તાને 'મું' તાને 'મું' તાને 'મું' તાને 'મુ' તાને 'મું' તાને 'મું' તાને 'મું' તાને 'મું' તાને 'મું' 'મું' તાને 'મું' 'મું' તાને 'મું' તાને 'મું' 'મું' તાને 'મું' તાને 'મું' તાને 'મું' 'મું' તાને 'મુ' તાને

comfortable place with a relaxed mind. Establish the mind in the four foundations, take refuge and bodhicitta, and pursue the deity yoga.

enlightenment is achieved. In order to protect all sentient beings from the fears of Samsara, I cultivate the two types of bodhicitta. *Repeat three times*.

೨೨

ૹ૾ૼૺૼ૾ઌૢૺૢૄૢૢૢૢૼૻઌૢૼ૾૽ૢૢૼૼ૾ઌૼ૾ઌ૽૽ૼ૾ૹૢૺ૱ઌ૿ૺૹૢ૽૱૿૽ૼઌ૾ૺ૾૽૿ૺ

OM SHUNYATA JANA BAZRA SVABHAVA ATMA KOHAM

[피글도'凡분국'凡듯찍'시요'쥰지'靑의지'출도'시고'월도에 [출도'시요'도도'N찍'되짓도'凡현고'써도찍'시요'도단이 ZUNG-DZIN DÜ-PAY CHÖ-NAM TONG-PAR JANG/TONG-PAY NGANG-LAY SUNG-KHOR YANG PAY Ü/All the phenomena of grasping and fixation dissolve into emptiness. The vast protections manifest from that

emptiness. At the center, is a lotus and moon disk. On that is a green TAM ($\frac{5}{5}$), the nature of ones awareness.

ing light, in the Sambhogakaya form. Light manifests to all directions from the three syllables in the three places

GYAL-KUN KHYEN-TSE WÖ-SER RANG-LA TIM/ DÜ-SUM DE-SHEG RANG-ZUK YUM CHEN-MO/ bringing all the Buddha's wisdom, compassion and activities which dissolve into me. I become the embodiment of the Sugatas of the three times.

मक्र-ताम ल्लास्य न्यान स्थान सम्भान स

Offerings: OM ARYATARE SA-PARI WARA ARGAM PRATITSA SVAHA/ PADYAM/ PUSHPAM / DHUPAM/ 뗏(띠) 계 평환 축'원'당 역당 및 첫 및 첫

ALOKAM/ GHANDHE/ NAIWITE/ SHAPTA PRATITSA SVAHA/

Green Tara

वर्ह्नेरःग । प्रिः ५८. प्रे. भ्रेष. वर्ड् २. प्रृत्येषा । १००४. ग्रे. पर. स्. प्रा. पर्ये. प्रा. पर्ये. प्रा. प्रा

Praise: LHA-DANG LHA-MIN CHÖ-PAN GYI/ ZHAB-KYI PE-MO LA-TÜ NAY/ Praise: The crowns of gods and demigods pay homage to your lotus feet.

PHONG-PA KUN-LAY DROL-DZAY MA/ DROL-MA YUM-LA CHAK-TSAL TÖ/

You who liberate from all unfavorable conditions, I praise and prostrate to Mother Tara.

[त्रुम्बाग्याय:त्तुःबेट:हुँ:बिट:ब्याबा:ग्रुब:क्रिया । अर्केट:ब्रैव:ब्रुव:ग्युव:अर्केट:हैं:बेठ:क्रियावा:प्रुबा

THUG-KAR DA-TENG TAM-JANG NGAG-KYI KOR/ CHÖ-TRIN GYAL-KUN CHÖ-TE JIN-LAB DÜ/

Mantra Recitation: On a moon disk at the heart level is a TAM syllable surrounded by the mantra, radiating light to

૭૦ | ક્રિટ.ક્રેટ.૮ટી૪.૧૪૮.૪૫.୯૫૧૪.મેળ.૧૪.৬૫ | ધ્રિ૪.૮૮.ક્રિમાશ.૫૪.૯૮.૩૪.૮૧૫.૧૮.ક્રીશ

NANG-TONG YER-ME RAB-JAM GYAL-WAY ZHAL/ LAR-YANG NGAG-LAY WÖ-ZER PAK-ME TRÖ/ all the Buddhas bringing back the blessings which dissolve into me, revealing the inseparability of appearance

ऻॎॢऀॱॾॕॣॖॸॱॻॸॖऀॱढ़ॺॱॺट.चवऀऺटॱॷॖऀॱ७ऒॣॱॺॴॴ। ।७४ॻऻॴॱॴढ़ॖॱॷऀॸॱॻऀ॔ॸॱक़॔ॻॴॴऒॣॱॸटॱऄॗॱऄॗॕॻॴ

CHI-NÖ DE-CHEN NANG-CHÜ KYE-DRO NAM/ PHAG-MAY KUR-GYUR NGAG-KYI RANG-DRA DROK and emptiness, the nature of the infinite qualities of all Buddhas. Again from the mantra, infinite light radiates which transforms all outer phenomena into Dewachen, all beings into Tara's forms, all reciting the secret mantra.

क्षॅ. २. ५. ५. ५. ५. ५. ५. ५. ५. ५ । विश्वास्त्र

OM TARE TUTTARE TURE SVAHA
Repeat the mantra as many times as possible.

8

Green Tara

Offerings: OM ARYATARE SA-PARI WARA ARGAM PRATITSA SVAHA/ PADYAM/ PUSHPAM / DHUPAM/

ष्युः त्यां या विश्वे के विश्वे के विश्वे विश्वे के विश्वे के विश्वे के विश्वे के विश्वे के विश्वे के विश्वे के

ALOKAM/ GHANDHE/ NAIWITE/ SHAPTA PRATITSA SVAHA/

Praise: LHA-DANG LHA-MIN CHÖ-PAN GYI/ ZHAB-KYI PEMA LA-TÜ NE/ Praise: The crowns of gods and demigods pay homage to your lotus feet,

જી| તિ્દ્રાત.પીય.ળત્રા.સૂંળ.૧૬૮.૧૫ સૂંિળ.૧૫૪.તી૧૫.૫.તેવા.૫૧૫.વર્સ્ટ્રી

PHONG-PA KUN-LAY DROL DZAY MA/ DROL-MA YUM-LA CHAK-TSAL TÖ/ You who liberate from all unfavorable conditions, I praise and prostrate to Mother Tara.

CHI-NANG NÖ-CHÜ WÖ-ZHU RANG-LA THIM/ RANG-YANG MI-MIG MA-CHÖ CHÖ-KYI YING/ Conclusion: All outer and inner phenomena melt into light and dissolve into me. I also melt into the nonobjectified

[पूर्याचेरा, रूपा, पूर्या, भूति, या हो । या भाषा, सुरा, सूरा, सूर

WÖ-SAL DON-DAM CHÖ-KU DE-WA CHE/ THA-MAL SHAY-PA NANG-SI CHAG-GYA CHE/ unfabricated Dharmadhatu, the ultimate clear light Dharmakaya, the great bliss.

All is in the Mahamudra state—the ordinary mind.

10

ଡ଼ିଶ ଶିକ୍ଷୟ ୬ଟି ମଧ୍ୟ ମଧ୍ୟ ମଧ୍ୟ

Rest in the nature of mind as such.

12

1 ରୁଷ ଓଡ଼ିଆ ଅଟି । ରୁଷ ଓଡ଼ି

DUK-NGA RANG-DROL YE-SHE CHEN-PÖ LONG/ GAK-DRUB DROL-WAY PHAG-MAY KU-THOB SHOG/ mother sentient beings countless as infinite space attain the form of Noble Tara, free from rejection and acceptance, the state of great wisdom which is liberated from the five poisons.

20

 $|\tilde{\xi}'\hat{\epsilon}'\Omega a c'\hat{a} a'\hat{\gamma} \hat{\beta} \hat{\beta}' a'\tilde{\chi}' \gamma c'| | A z' u' a' u' a' a' \hat{\epsilon}' \hat{\beta} a' \tilde{\chi}' u|$

DORJE CHANG CHEN TILLI NARO DANG/ MARPA MILA CHÖ JE GAMPOPA/
Dorje Chang, Tilopa, Naropa, Marpa, Milarepa, Dharma Lord Gampopa,

[त्रमा.भू.मी.त.मि.प.प.पंता वियाप.पर्मे.सी.भाषात्राचीत्राच्या

13

PHAGMO DRUPA GYALWA DRIKUNGPA/ KAGYU LAMA NAMKYI TASHI SHOG/

SO-NAM DI-YI THAM-CHE ZIG-PA NYI/ THOB-NE NYE-PAY DRA-NAM PHAM-CHE TE/ By this virtue may I achieve the all knowing state and may all who travel on the waves of birth, old age, sickness and death [ब्रै-म्.४.७कृ.५.शूट.७र्मित.त.ला ।ब्र्रेट.तप्ट.भक्ट्.जब.७र्मे.व.ब्र्र्ज.*चऱ.*त्त्रेत

KYE-GA NA-CHI BA-LONG TRUG-PA YI/ SI-PAY TSHO-LEY DRO-WA DROL-WAR SHOG/ cross the ocean of samsara by defeating all enemies—confusion (the cause of suffering).

विट.क्व.श्रम्भारम्ब.भर्मा द्रम.त्.ष्ट्री ।शःश्चीयायः स्मर्थःश्चीःचीयः द्रम

CHANG-CHUB SEM-CHOG RIN-PO CHE/ MA-KYE PA-NAM KYE-GYUR CHIG/

Bodhichitta, the excellent and precious mind. Where it is unborn, may it arise.

[क्किश्य:१११ अरुष:११ से स्थान वित्ते के स्थान स्यान स्थान स्यान स्थान स

KYE-PA NYAM-PA ME-PAR YANG/ GON-GNE GONG-DU PHEL-WAR SHOG/

Where it is born, may it not decline, but ever increase, higher and higher.

અ) | શિ.મ.મ્રી.વિમન્ન.વગ્ન.વગ્ન.ત્યુળ.વ.ઉટ્ટેવના | મજૂવા.ટે.મ્રી.જુ.જુ.જુદ.વગ્નાનૂળ.વ.ઉટ્ટેવના

LA-MA KU-KHAM SANG-WAR SOL-WA DEB/ CHOG-TU KU-TSHE RING-WAR SOL-WA DEB/ I pray that the Lama may have good health and long life.

I pray that your Dharma activities spread far and wide. I pray that I may not be separated from you.

ועבאילאטילאטיבָאיבָישְלאיבָי אוּשָׁליאילַרו וייוָלי.קיקאבינָילִישׁרילִיעפּלּיצִוּ

JAM-PAL PA-WÖ JI-TAR KHYEN-PA DANG/ KUN-TU SANG-PO DE-YANG DE-SHIN TE/ As Manjushri and likewise Samantabhadra realized the ultimate state, Buddhahood,

14

|दे.र्याःग्रेथःमेःह्राङ्गःतर्याःध्याः १८मो.त.७८.र्याः घेषा १२५.४त.२.५

DE-DAG KUN-GYI JE-SU DAG-LOB CHING/ GE-WA DI-DAG THAM-CHE RAB-TU NGO/ I will follow in their path and share the merit for all sentient beings.

SANG-GYE KU-SUM NYE-PAY JYIN-LAB DANG/ CHÖ-NYI MI-GYUR DEN-PAY JYIN-LAB DANG/ By the blessing of the Buddha who attained the three kayas; by the blessing of the truth of the unchanging Dharma-as-such;

|५मो[,]८५४,भृ,है२,७२४,नए,ट्रैथ,नए,ट्रैथ,प्रन्थ,ग्रैश ।ह्र,केर,पर्ह्ञ्य,प्रध्य,स्थ्य,मेंय,तत्र,सूर्य

GE-DUN MI-CHE DÜ-PAY JYIN-LAB KYI/ JI-TAR NGÖ-SHIN MON-LAM DRUB-PAR SHOG/

by the blessing of the indivisible Sangha order; may the merit I share bear fruit.

201

|पर्मार्टरप्रिंरपर्श्राम्रस्य ४५.ग्रेश ।र्श्राश्रुसार् पर्यम्याय ५८।

DAK-DANG KHOR-DAY THAM-CHAY KYI/ DU-SUM DU-SAG PA-DANG/ By the virtues collected in the three times by myself and all beings in samsara and nirvana,

|प्रि-पितः निष्पितः सः पाति । । पन्षान्दः श्रेमशः उतः म्रमशः उतः सुरः नु

YÖ-PAY GE-WAY TSA-WA DI/ DAG-DANG SEM-CHEN THAM-CHAY NYUR-DU and by the innate root of virtue, may I and all sentient beings quickly attain

त्तु⁻र्व, भूटे.त.लट.रेबो.तर.हूंबोडा.तपु.वेट.केंव.रूपे.पु.पु.पु.पु.वेबो

LA-NA ME-PA YANG-DAG-PAR DZOG-PAY JYANG-CHUB RIN-PO-CHE THOB-PAR GYUR CHIG/ unsurpassed, perfect, complete, precious Enlightenment.

.

17

ित्र पुःगुरु प्रोत्ते प्राप्ते प्राप्ते र अपितः क्रियः क्रियः प्रोतः प्रोतः प्राप्तः प्राप्तः प्राप्तः प्राप्त

SHE-JA KUN-ZIG KUN-KHYEN CHÖ-KYI JE/ TEN-DREL NE-LA WANG-THOB DRI-GUNG-PA/
May the teaching of the great Drigungpa Ratna-Shri, who is omniscient, Lord of the Dharma, Master of interdependence.

| देव.कुष.रेतज.मु.पडेष.त.शूर.भर्ष.तरा | तिपर.मैंत.सूब.पबाषा.मूंबा.पबाप.हूष.मींर.दुम बव.मस्.णा

RIN-CHEN PAL-GYI TEN-PA SI-TAY BAR/ SHE-DRUB THÖ-SAM GOM-PEY ZIN-GYUR CHIG/

continue and increase, through study, practice, contemplation and meditation until the end of samsara.

Sarva Mangalam

20

SUPPLICATION TO TARA, THE SEVEN PROTECTORS.

19

18

ુ આ મિ.મું.ત.મુટ.તૃતુ.પૂત્ર.ટ્વેદ્ય.થી તિવાદુ.વર્વય.કો.મૂં.મુંતા.૧.તહીતાના

MA KYE-WA ME-PAY CHÖ-YING NA/ YUM JE-TSUN LHA-MÖ DROL-MA ZHUG/ In the unborn Dharmadhatu abides the Reverend Mother, the deity Tara.

15. श्रम्भ तथ. येथ. प्रमात्ति क्षेत्र. भी 1त्या. एह् त्राचा. प्रमात्ति प्रमात्ति प्रमात्ति प्रमात्ति प्रमात्ति प

DE SEM-CHEN KUN-LA DE-TER MA/ DAG JIK-PA KUN-LAY KYAB-TU SOL/ She bestows happiness on all sentient beings. I request her to protect me from all fears. [रट.ष्ट्र्ब.भ्रै.लूब.तर.भ.तुब.तर [जुषका.ध्रेय.सूर्य.र्यट्य.रे.म्री.तर.लू

RANG-CHÖ-KU YIN-PAR MA-SHE PAR/ SEM-NYON-MONG WANG-DU GYUR-PA YI Through not understanding oneself as Dharmakaya, one's mind is overpowered by the kleshas.

[अ.७<u>५</u>४.४४.७४७४४.१७,४७४४.१४ । तिश.छे.भू.<u>५</u>२.क्रु४.५५ूँ४.५ूँ४.५ूँ४

MA KHOR-WAR KYAM-PAY SEM-CHEN LA/ YUM LHA-MÖ KHYO-KYI KYAB-TU SOL

Our mothers, sentient beings, wander in samsara. Please protect them, Deity Mother.

|ଞ୍ଜା-ଛିମ୍ୟକା-କିଥି-ଯା-ଷା-ଞ୍ଜିକା-ମୟା |ଯ-ଛିଥି-ହୁର୍ଯା-ଯୁ-ଞ୍ଜା-ପସିଟ୍ୟ-ହଣା

CHÖ NYING-NE GYU-LA MA-KYE PAR/ THA-NYE TSIK-GI JE-DRANG NE/

If the meaning of Dharma is not born in one's heart, one just follows the words of conventional meaning.

2

| मौतः भर्य ८४ तत्र पश्चिताता। । प्रिमायर मानी खेर स्वापनी पर्या

DRUB-THA NGEN-PAY LÜ-PA LA/ YUM YANG-DAK-GI LHA-MÖ KYAB-TU SOL/ Some are deceived by dogma. Please protect them, Perfect Mother.

|र्ह्मश्यरापर:५णत:पर:मी:श्रेसशा ।सर्ह्य:प्रशःम्सराम्सराय:धःग्रेप्तरा

TOK-PAR KA-WA RANG-GI SEM/ THONG-NE GOM-PAR MI-CHE PAR/ It is difficult to realize one's mind. Some realize, but do not practice.

[ପୁ'ପ'୮, ବ''ସ୍ୱ''ସ୍ୱ''ସ୍'' | ସ୍ଥ୍ୟ'ର୍ବ''ସ୍ଥ୍ୟୁସ୍'ଗ୍ୟୁସ'ର୍''ସ୍ଥ୍ୟୁସ'ର୍''ସ୍ଥ୍ୟୁସ'ର୍'' ଅଧିବ''ସ୍ଥ୍ୟୁସ'ର୍'' ସ୍ଥ୍ୟୁସ'ର୍'' ବ୍ୟୁସ୍'' ସ୍ଥ୍ୟୁସ'ର୍'' ବ୍ୟୁସ'ର୍'' ବ୍ୟୁସ୍'' ବ୍ୟୁସ'ର୍'' ବ୍ୟୁସ'ର୍'' ବ୍ୟୁସ'ର୍'' ବ୍ୟୁସ'ର୍'' ବ୍ୟୁସ'ର୍'' ବ୍ୟୁସ୍''ର୍'' ବ୍ୟୁସ'ର୍'' ବ୍ୟୁସ୍'' ବ୍ୟୁସ'ର୍'' ବ୍ୟୁସ୍

21

[최권적· 조도· 및도· 피형적· 최도· অ· 리적· 제 | 미형적· 정· 진본국· 지진· 디피· 윤피적· 躗적 SEM RANG-JYUNG NYI-ME YE-SHE LA/ NYI-SU ZIN-PAY BAG-CHAK KYI/
Non-dual wisdom is the self-born mind. By the habits of grasping at duality,
[본 명조· 결적· 낏도· 디충도적· 디· 靑 과적 | [횟피적· 피형· 작· 최도· 躗 양 교육· 디플 디 등· 피전이 기-TAR CHE-KYANG CHING-PA NAM/ THUK NYI-ME-KYI LHA-MÖ KYAB-TU SOL some are bound, no matter what they do. Please protect them, Deity of Non-dual Wisdom.
[따다· 두피· 피· 두 중 · 띠· 피주 작· 결작· 낏로· 기 등 중 · 띠 및 띠· 김직 작· 인적 작 · 인적 및 · 이 및

Although some abide in the Perfect Meaning*, they don't realize the interdependence of cause and effect.

*Shunyata.

SHE-CHAY DON-LA MONG-PA LA/ YUM KUN-KHYEN LHA-MÖ KYAB-TU SOL/
They are ignorant of the meaning of objects of knowledge. Please protect them, Omniscient Deity Mother.

। ह्यूबायायकाः अष्ट्राक्षा । व्यवसाय । व

TRO-DRAL NAM-KHAY TSEN-NYI CHEN/ THAM-CHAY DE-DANG YER-ME KYI/
The nature of space is free from boundaries. Nothing is different from that.

|२.२º८:ध्रॅच.भए.च८.३च.ण |त्रेभ.ह्च४.४८४.के४.के४.के४.चक्रैंच.२º.वक्रुण

DA-DUNG LOB-MAY GANG-SAK LA/ YUM-DZOK SANG-GYAY-KYI KYAB-TU SOL/ Still, practioners and disciples don't realize this. Please protect them, Perfect Buddha Mother.

Once when Lord Jigten Sumgon was staying at Echung cave having attained Buddhahood, he had a vision of the seven Taras. At that time he made this supplication prayer.

This prayer has manifold magnificent blessing.

Dedication Prayer

by
Lord Jigten Sumgon

Glorious, holy, venerable, precious, kind root and lineage Lamas,

Divine assembly of Yidams and assemblies of Buddhas, Bodhisattvas, Yogins, Yoginis and Dakinis dwelling in the ten directions.

Please hear my prayer.

By the power of this vast root of virtue,

May I benefit all beings through my body, speech and mind.

May the afflictions of desire, hatred, ignorance, arrogance, and jealousy not arise in my mind.

May thoughts of fame, reputation, wealth, honor and concern for this life not arise for even a moment.

May my mind-stream be moistened by loving-kindness, compassion, and bodhicitta;

and through that may I become a spiritual master

with good qualities equal to the infinity of space.

May I gain the supreme attainment of Mahamudra in this very life.

May the torment of suffering not arise even at the time of my death.

May I not die with negative thoughts.

May I not die confused by wrong view.

May I not experience an untimely death.

May I die joyfully and happily in the great luminosity of the Mind-as-such

and the pervading clarity of Dharmata.

May I, in any case, gain the supreme attainment of Mahamudra at the time of death or in the bardo.

Translated from the Tibetan by Venerable Khenpo Konchog Gyaltshen Rinpoche with the assistance of Rick Finney.

23

Adorn with other dedication prayers.

ત્યન્યા માર્ચું ભાગતિ પ્રદેશના મુંત્રવિષ્ઠ પ્રદેશના મુંત્રવિષ્ઠ પ્રદેશના મુંત્ર મુંત્ર મુંત્ર પ્રદેશના મુંત્ર મુંત્

ous one. Sarva Mangalam.

© 1994 Tibetan Meditation Center. All rights reserved. No portion of this text may be reproduced in any form without prior written permission of the publisher.

Distributed By Vajra Publications Inc 20 West University Ave. Suite 301V Gainesville FL. 32601 USA www vajrapub com (352) 381-0088